SONGS OF KABIR

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649760657

Songs of Kabir by Rabindranath Tagore & Evelyn Underhill

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

RABINDRANATH TAGORE & EVELYN UNDERHILL

SONGS OF KABIR





THE MACMULAN COMPANY NEW YORK - BOSTON - CHICAGO - DALLAS ATLANTA - SAN FRANCISCO

MACMILLAN & CO., LIMITED LONDON - BOMBAV · CALCUTTA MELBOURNE

THE MACMILLAN CO. OF CANADA, LTD.

SONGS OF KABIR

TRANSLATED BY RABINDRANATH TAGORE

ACTHOR OF "GITANJALL," ETC.

WITH THE ASSISTANCE OF EVELYN UNDERHILL

New Dork
THE MACMILLAN COMPANY
1915

The second of the second

All rights reserved

COPYRIGHT, 1915, By THE MACMILLAN COMPANY.

Set up and electrotyped. Published January, 1915.

Norwood Bress J. S. Cushing Co. — Berwick & Smith Co. Norwood, Mass., U-S.A. PK 2095 大小王5

INTRODUCTION

THE poet Kabīr, a selection from L whose songs is here for the first time offered to English readers, is one of the most interesting personalities in the history of Indian mysticism. Born in or near Benares, of Mohammedan parents, and probably about the year 1440, he became in early life a disciple of the celebrated Hindu ascetic Rămănanda. Rămănanda had brought to Northern India the religious revival which Ramanuja, the great twelfth-century reformer of Brahmanism, had initiated in the South. This revival was in part a reaction against the increasing formalism of the orthodox cult, in part an assertion of the demands of the heart as against

the intense intellectualism of the Vedanta philosophy, the exaggerated monism which that philosophy proclaimed. It took in Rāmanuja's preaching the form of an ardent personal devotion to the God Vishnu, as representing the personal aspect of the Divine Nature: that mystical "religion of love" which everywhere makes its appearance at a certain level of spiritual culture, and which creeds and philosophies are powerless to kill.

Though such a devotion is indigenous in Hinduism, and finds expression in some of the oldest parts of the Bhagavad Gītā, there was in its mediæval revival a large element of syncretism. Rāmānanda, through whom its spirit is said to have reached Kabīr, appears to have been a man of wide religious culture, and full of missionary enthusiasm. Living at the moment in which the impassioned poetry and deep philoso-

phy of the great Persian mystics, Attar, Sādī, Jalālu'ddīn Rūmī, and Hāfiz, were exercising a powerful influence on the religious thought of India, he dreamed of reconciling this intense and personal Mohammedan mysticism with the traditional theology of Brahmanism. Some have regarded both these great religious leaders as influenced also by Christian thought and life: but as this is a point upon which competent authorities hold widely divergent views, its discussion is not attempted here. We may safely assert, however, that in their teachings, two - perhaps three - apparently antagonistic streams of intense spiritual culture met, as Jewish and Hellenistic thought met in the early Christian Church: and it is one of the outstanding characteristics of Kabīr's genius that he was able in his poems to fuse them into one.

A great religious reformer, the founder of a sect to which nearly a million northern Hindus still belong, it is yet supremely as a mystical poet that Kabīr lives for us. His fate has been that of many revealers of Reality. A hater of religious exclusivism, and seeking above all things to initiate men into the liberty of the children of God, his followers have honoured his memory by re-erecting in a new place the barriers which he laboured to cast down. But his wonderful songs survive, the spontaneous expressions of his vision and his love; and it is by these, not by the didactic teachings associated with his name, that he makes his immortal appeal to the heart. In these poems a wide range of mystical emotion is brought into play: from the loftiest abstractions, the most otherworldly passion for the Infinite, to the most intimate and personal realiza-